



TWIN

Domácí sifonový systém

Příručka uživatele

Kontaktní údaje:
Limobar s.r.o.
K Žižkovu 282/9
190 00 Praha 9
E-mail: info@limobar.cz
www.limobar.cz

Model: Limobar TWIN



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Zařízení je určeno k užívání na pracovním stole.

1. NEUKLÁDEJTE láhve, sytič ani bombičky s CO₂ do mrazáku.
2. NEUKLÁDEJTE láhve, sytič ani bombičky s CO₂ v blízkosti topných těles, trouby či jiných zdrojů tepla a ve vozidle za tepla.
3. Bombičku s CO₂ teplejší nebo studenější než je teplota prostředí, nechte jí před použitím odstát na pokojovou teplotu. Neurychlujte proces aklimatizace bombičky s CO₂ pomocí zdrojů tepla či chladu. (např. lednice)
4. Před každým použitím kontrolujte pevnost uchycení bombičky s CO₂ a láhve.
5. Kontrolujte datum použitelnosti na láhvi. Nepoužívejte prošlé láhve.
6. Přístroj převázejte vždy samostatně, bez láhve a bombičky s CO₂.
7. Přístroj ani příslušenství NEUPRAVUJTE ani NEOPRAVUJTE. Opravy smí provádět pouze autorizovaný servis.
8. Používejte výhradně schválené příslušenství, láhve a bombičky Limobar. Potřebné informace naleznete na stránkách <https://www.limobar.cz>.
9. POZOR! Používejte výhradně
 - potravinářský resp. nápojový CO₂.
 - Výrobce nenese odpovědnost za následky použití CO₂ určeného pro nepotravinářské účely (např. pro paintball či zdravotnictví).
10. Sledujte postup sycení nápoje plynem. Pokud začne nápoj příliš pěnit, zpomalte sycení a počkejte, než bubliny zmizí.
11. NEODPOJUJTE sytič, dokud je láhev pod tlakem. Před odpojením sytiče vždy stiskem uvolňovacího tlačítka zbavte láhev tlaku.
12. Přístroj musí vždy stát na rovné, stabilní a vodě odolné pracovní ploše.
13. Během sycení musí přístroj stát rovně, bez naklánění.
14. Přístroj se nesmí PONORIT do vody a čistit při výrobě nápoje.
15. Přístroj zapínejte výhradně s vloženou láhví. Nezapínejte sycení, pokud je láhev prázdná, bez tekutiny.
16. Netlačte sytič do adaptéru, pokud není adaptér natočen 20 stupňů směrem ven. Mohlo by dojít k poškození trysky v přístroji. Tryska se uvolní nakloněním adaptéru rukou směrem ven.
17. Láhev myjte ručně, teplou vodou s prostředkem na nádobí. Nesmí se mýt v myčce. Nepoužívejte kartáče, abraziva a chemické čisticí prostředky.
18. NEPOUŽÍVEJTE deformované a silně poškrábané láhve, láhve neobvykle zbarvené a láhve po datu doporučené spotřeby.
19. UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu. Přístroj používejte vždy na chladném suchém místě, mimo dosah jakéhokoliv zdroje tepla. Teploto může způsobit zvýšení tlaku a nekontrolované uvolňování CO₂. Nesahejte na přístroj v průběhu sycení oxidem (CO₂). Vždy vyčkejte do dokončení sycení a vyrovnání teploty zařízení s teplotou místnosti.
20. UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí popálení. Uvolňovaný CO₂ může spálit pokožku mrazem.
21. Teplotní rozsah pro uložení láhve s vodou MAX: 40 °C (120 °F), MIN: 1 °C (34 °F). Nevkládejte láhve za vyšších ani nižších teplot.
22. Zařízení používejte jen k sycení nápojů bez dužiny.

NÁVOD SI DOBŘE ULOŽTE.

VLASTNOSTI A SOUČÁSTI

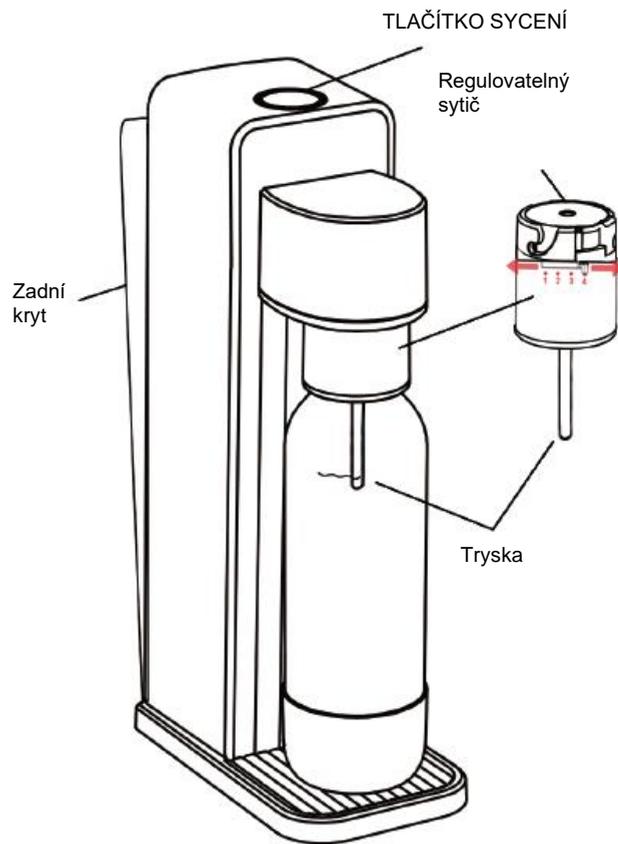


PŘED PRVNÍM POUŽITÍM: Umyjte ručně láhev teplou vodou s prostředkem na nádobí. Měkkou utěrkou ji zvenku otřete. Láhev se nesmí mýt v myčce. Agresivní chemické prostředky mohou láhev poškodit.

PŘÍSTROJ LZE POUŽÍT SE 2 VELIKOSTI BOMBIČEK CO₂:

bombičky na 60 l nápoje

bombičky na 10 l nápoje



POZOR

POTRAVINÁŘSKÝ PŘÍSTROJ

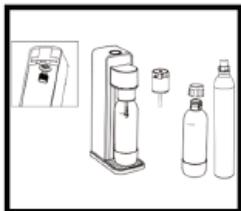
- Používejte potravinářský resp. nápojový CO₂.
- Výrobce nenese odpovědnost za následky použití CO₂ určeného pro nepotravinářské účely (např. pro paintball či zdravotnictví).

ZPŮSOB POUŽITÍ

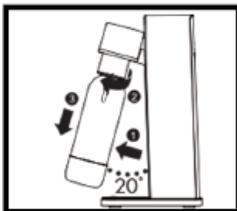
Používejte pouze předepsané bombičky s CO₂ a láhve. Zásadně nezapínejte sycení s prázdnou nebo špatně vloženou láhví.

POZOR! Nápoje s dužinou mohou ucpávat ventil sycení.

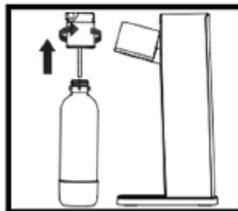
Používejte pouze nápoje bez dužiny – alkoholické i nealkoholické.



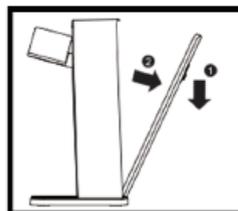
Součásti přístroje.



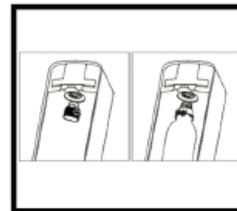
1. Vysazení láhve po naplnění: nakloňte láhev k sobě do úhlu 20 stupňů a otáčením proti směru hodinových ručiček ji vytočte.



2. Instalace sytiče: nasadte sytič na láhev, našroubujte a utáhněte.

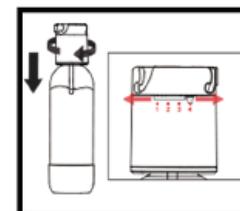


3. Otevřete kryt.



4. Sundejte těsnění a vytočte víčko z výrobniku. Našroubujte bombičku s CO₂ (po směru hodinových ručiček) a dotáhněte ji.

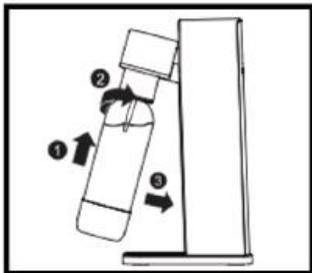
Zavřete zadní kryt.



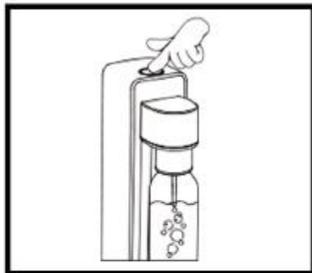
5. Naplňte láhev tekutinou podle svého gusta. Našroubujte sytič na láhev (po směru hodinových ručiček).

Nastavte regulátor podle potřeby:
1 znamená nejnižší,
4 znamená nejvyšší intenzitu (5,5 až 8,8 g CO₂).

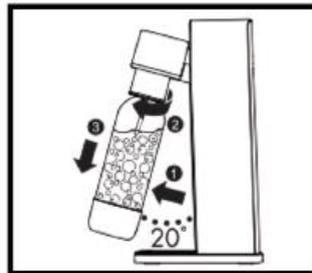
ZPŮSOB POUŽITÍ pokračování



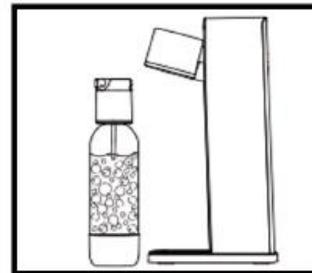
6. Naplňte láhev tekutinou podle svého gusta, našroubujte na přístroj Limobar sytič.



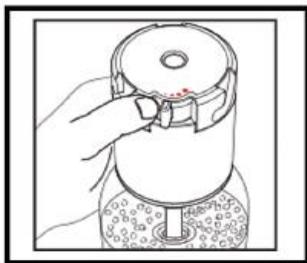
7. Syčení spouštějte krátkými stisky (po cca 0,25 sekundy). Po každém stisku počkejte, než zmizí bubliny.



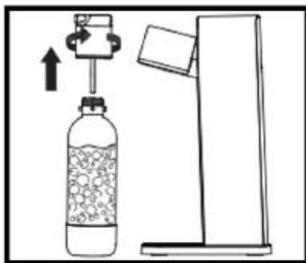
8. Vykloňte láhev dopředu a vyšroubujte ji (proti směru hodinových ručiček).



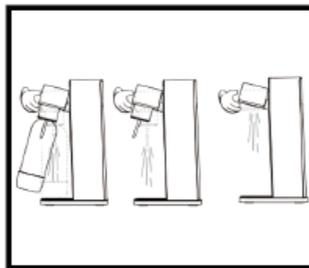
9. Postavte láhev se sytičem na rovnou plochu, otevřete pomalu odpouštěcí ventil. Sledujte bubliny v láhvi. Než vypění z láhve, zavřete ventil a počkejte, než bubliny zmizí.



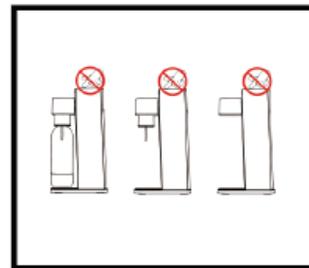
10. Je-li pomalu odpouštěcí ventil otevřený a uchází plyn, stiskněte tlačítko pro rychlé uvolnění a zbavte láhev tlaku. Pokud je v láhvi voda, můžete tlačítko pro rychlé uvolnění použít rovnou.



11. Po odstranění tlaku z láhve odšroubujte sytič a můžete nápoj podávat.

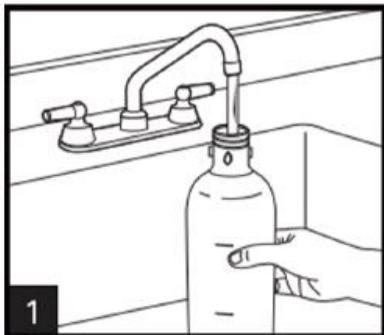


TAKTO ANO

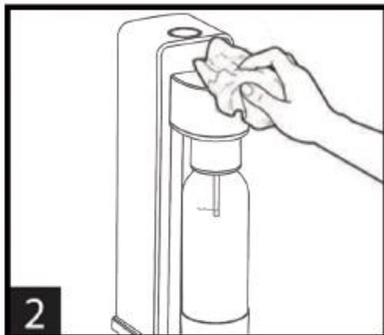


TAKTO NE

PÉČE A ČIŠTĚNÍ



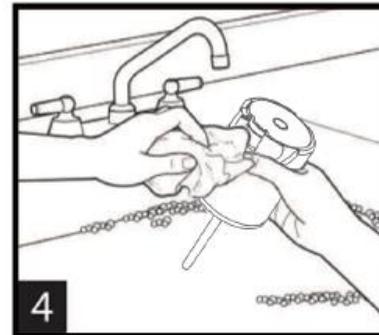
Po každém použití vypláchněte láhev čistou vodou. Pro čištění odšroubujte z láhve Limobar víčko.



Vršek přístroje otřete vlhkou utěrkou. Přístroj se nesmí ponořit do vody a čistit rozpouštědly a abrazivními prostředky. Ty by mohly přístroj poškodit.



Prázdné bombičky na CO₂ lze vyměnit za plné u prodejce Limobar za cenu náplně. Limobar přijímá většinu bombiček na 60 l nápoje, které jsou na trhu.



Po každém použití omyjte sytič s tryskou tekoucí vodou. Zvláště důležité to je, při použití na nápoje s velkým obsahem cukru nebo na husté nápoje.

POZOR! Poškozené láhve na nápoje mohou být pro sycení nefunkční. Láhve myjte ručně, teplou vodou do 40 °C s prostředkem na nádobí. Láhve se nesmí mýt v myčce. Nepoužívejte kartáče, abraziva a chemické čisticí prostředky. Láhev poškrábanou, deformovanou a láhev s prošlou lhůtou použitelnosti vyměňte.

NĚKOLIK DOPORUČENÍ

- Používejte co nejchladnější nápoje (0,5 až 5,5 °C).
- Tabulka vpravo uvádí doporučené hodnoty pro sycení nápojů.
- Další rady a receptury naleznete na stránkách limobar.cz. Nabídku receptů stále rozšiřujeme a uvítáme i vaše nápady. Zaslát nám je můžete e-mailem na adresu info@limobar.cz

POZNÁMKA: Přístroje se sycením na jeden stisk tlačítka automaticky dávkuje optimální množství CO₂. Tabulka platí pro přístroje s ručně spínaným sycením.

	DÉLKA STISKU (sekundy)	POČET STISKŮ
VODA	1s	2-3
SIRUP	0,75s	4-5
ŠŤÁVA	0,25–1s	4-20
VÍNO	0,25–1s	4-20
PIVO	0,25s	12–20

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA a MOŽNÉ ŘEŠENÍ
Nefunguje sycení.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je v bombičce dost CO₂. Použijte novou bombičku.• Bombička je příliš studená. Počkejte, než se bombička ohřeje na pokojovou teplotu.• Nápoj je příliš teplý. Použijte co nejméně teplý nápoj (0,5 až 5,5 °C).• Zkontrolujte, zda je správně nasazená bombička s CO₂. Pokud není tlačítkem sycení se nevypouští CO₂.
Sycení je slabé.	<ul style="list-style-type: none">• CO₂ není dobře smíšený s vodou. Po ukončení sycení vyčkejte asi 10 sekund, než uvolníte tlak z láhve, dosáhnete tím lepšího promíchání CO₂ s vodou.• Zkontrolujte, zda je v bombičce dost CO₂. Vyměňte bombičku s CO₂.• Bombička je příliš studená. Počkejte, než se bombička ohřeje na pokojovou teplotu.• Nápoj je příliš teplý. Použijte co nejméně teplý nápoj (0,5 až 5,5 °C).• Přidržte tlačítko sycení déle stisknuté (na přístroji s ručně spínaným sycením).
Láhev s nápojem se těžko uvolňuje ze sytiče.	<ul style="list-style-type: none">• Nebyl dostatečně odpuštěn přebytečný CO₂. Zvedněte odpouštěcí páčku na sytiči a vypustte všechny CO₂. Nezapomeňte stisknout modré tlačítko pro rychlé uvolnění a zbavte láhev tlaku.
Při sycení a snižování tlaku nápoj příliš pění.	<ul style="list-style-type: none">• Na přístroji s ručně spínaným sycením použijte kratší stisky. Sycení každého nápoje probíhá jinak. Pokud bubliny unikají při snižování tlaku ventilem pomalého odpouštění, při příštím sycení stejného nápoje:<ul style="list-style-type: none">* nalijte do láhve méně nápoje, aby se zvětšil prostor pro bubliny,* používejte kratší stisky (na přístroji s ručně spínaným sycením), stiskněte tlačítko opravdu jen jednou (na přístroji se sycením na jeden stisk tlačítka),* po každém stisku tlačítka počkejte delší dobu.

POZNÁMKA: Přístroj Limobar TWIN vám umožňuje využívat vlastní kreativitu při míchání nápojů a připravovat bublinkové nápojové lahůdky podle sebe. Čím více nápojů vymyslíte, tím větším expertem na míchané nápoje budete. Jediným omezením je vaše fantazie.

ZÁRUKA Je platná po 2 roky a počítá se od data nákupu výrobku (doklad o koupi). Pokud je poškození nebo funkční porucha způsobena výrobní vadou nebo vadným materiálem, obraťte se na náš zákaznický servis (kontakty naleznete na www.limobar.cz). Všechny vady výrobku sody a jeho příslušenství způsobené nepřiměřeným používáním nebo poškozením pocházejícím z oprav provedených neautorizovanými osobami nejsou do záruky zahrnuty. Láhev byla navržena pouze pro domácí použití. Používejte pouze originální příslušenství dodané nebo doporučené výrobcem. V opačném případě nemusí být uznána záruční oprava.

ODSTRANĚNÍ ODPADU Obalové materiály jsou recyklovatelné. Proto mějte ohled na životní prostředí a tyto obalové materiály vyhodte do kontejnerů na tříděný odpad. Likvidaci výrobku proveďte s ohledem na životní prostředí. V rámci nepřetržitého rozvoje naší společnosti si vyhrajujeme právo kdykoliv a bez předchozího upozornění pozměnit tento výrobek nebo obal.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS V případě dotazů či problémů se neváhejte obrátit na náš zákaznický servis. Pro další informace se podívejte na www.limobar.cz. Všechna práva vyhrazena pod ochrannou známkou LIMO BAR.



TWIN

Domáci sifonový systém

Príručka používateľa

Kontaktné údaje:
Limobar s.r.o.
D. Dlabača 775/33, 010 01 Žilina,
Slovenská Republika

E-mail: Info@limobar.sk
www.limobar.sk

Model: Limobar TWIN



BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Zariadenie je určené na užívanie na pracovnom stole.

1. NEUKLADAJTE fľaše, sýtič ani bombičky s CO₂ do mrazničky.
2. NEUKLADAJTE fľaše, sýtič ani bombičky s CO₂ do blízkosti vykurovacích telies, rúry či iných zdrojov tepla a do vozidla za tepla.
3. Bombičku s CO₂ teplejšiu alebo studensiu než je teplota prostredia nechajte pred použitím nejakú dobu odležať, aby sa teplota vyrovnala. NEDÁVAJTE ju pre urýchlenie do chladničky alebo k vykurovaniu.
4. Pred každým použitím kontrolujte pevnosť uchytania bombičky s CO₂ a fľaše.
5. Kontrolujte dátum použiteľnosti na fľaši. Nepoužívajte fľaše po dátume spotreby.
6. Prístroj nikdy neprevádzajte s plnou fľašou.
7. Prístroj ani príslušenstvo NEUPRAVUJTE ani NEOPRAVUJTE. Opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný opravár.
8. Používajte výhradne schválené príslušenstvo, fľaše a bombičky Ellemate Products. Potrebné informácie nájdete na našich internetových stránkach.
9. POZOR! Používajte výhradne
 - potravinársky resp. nápojový CO₂,
 - výrobca nenesie zodpovednosť za následky použitia CO₂ určeného pre nepotravinárske účely (napr. pre paintball či zdravotníctvo).
10. Sledujte postup sýtenia nápoja plynom. Pokiaľ začne nápoj príliš peniť, spomalte sýtenie a počkajte než bubliny zmiznú.
11. NEODPÁJAJTE sýtič, dokiaľ je fľaša pod tlakom. Pred odpojením sýtiča vždy stlačením uvoľňovacieho tlačidla zbavte fľašu tlaku.
12. Prístroj musí vždy stáť na rovnej, stabilnej a vodeodolnej pracovnej ploche.
13. Počas plnenia musí prístroj stáť rovno, bez nakláňania.
14. Prístroj sa nesmie PONORIŤ do vody a čistiť pri výrobe nápoja.
15. Prístroj zapínajte výhradne s vloženou fľašou. Nezapínajte plnenie prázdnej fľaše plynom.
16. Netlačte sýtič do adaptéra, pokiaľ nie je adaptér natočený 20 stupňov smerom von. Mohlo by dôjsť k poškodeniu dýzy v prístroji. Dýza sa uvoľní naklonením adaptéra rukou smerom von.
17. Fľašu umývajte ručne, teplou vodou s prostriedkom na riad. Nesmie sa umývať v umývačke.
Nepoužívajte kefy, abrazíva a chemické čistiace prostriedky.
18. NEPOUŽÍVAJTE deformované a silne poškriabané fľaše a fľaše neobvykle sfarbené po dátume odporúčanej spotreby.
19. UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo výbuchu. Prístroj používajte vždy na chladnom, suchom mieste, mimo dosah akéhokoľvek zdroja tepla. Teplo môže spôsobiť zvýšenie tlaku a nekontrolované uvoľňovanie CO₂. Nesiahajte na prístroj v priebehu sýtenia oxidom (CO₂). Vždy vyčkajte do dokončenia sýtenia a vyrovnania teploty zariadenia s teplotou miestnosti.
20. UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo popálenia. Uvoľňovaný CO₂ môže spáliť pokožku mrazom.
21. Teplotný rozsah pre uloženie fľaše s vodou MAX: 40 °C (120 °F), MIN: 1 °C (34 °F). Neukladajte fľaše za vyšších ani nižších teplôt.
22. Zariadenie používajte len na sýtenie nápojov bez dužiny.

NÁVOD SI DOBRE ULOŽTE.

VLASTNOSTI A SÚČASTI

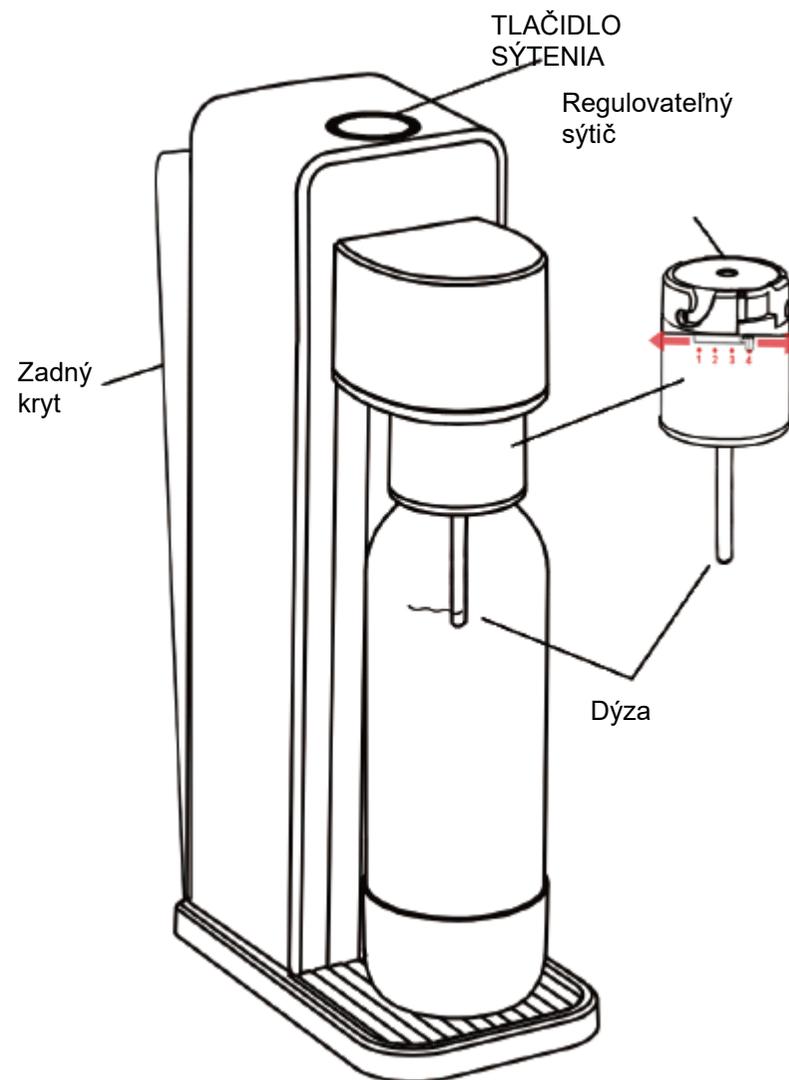


PRED PRVÝM POUŽITÍM: Umyte ručne fľašu teplou vodou s prostriedkom na riad. Mäkkou utierkou ju zvonku oтрите. Fľaša sa nesmie umývať v umývačke. Agresívne chemické prostriedky môžu fľašu poškodiť.

V PRÍSTROJI MOŽNO POUŽIŤ 2 VEĽKOSTI BOMBIČIEK CO₂:

bombičky na 60 l nápoje

bombičky na 10 l nápoje



POZOR

POTRAVINÁRSKY PRÍSTROJ

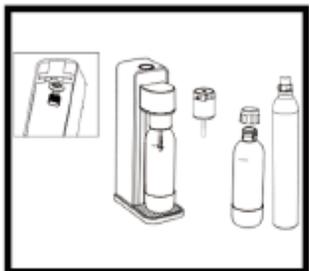
- Používajte potravinársky resp. nápojový CO₂.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za následky použitia CO₂ určeného pre nepotravinárske účely (napr. pre paintball či zdravotníctvo).

SPÔSOB POUŽITIA

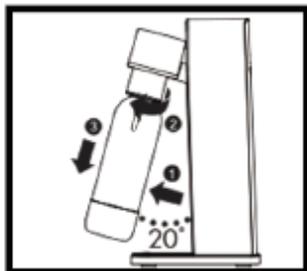
Používajte iba predpísané bombičky s CO₂ a fľaše. Zásadne nezapínajte sýtenie s prázdnu alebo nedobre vloženou fľašou.

POZOR! Nápoje s dužinou môžu upchávať ventil sýtenia.

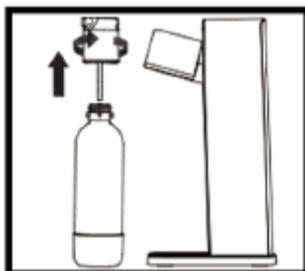
Používajte iba nápoje bez dužiny – alkoholické aj nealkoholické.



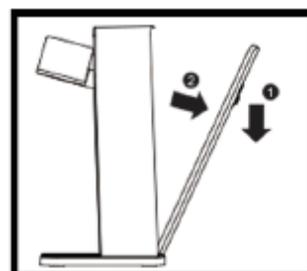
Súčasti prístroja.



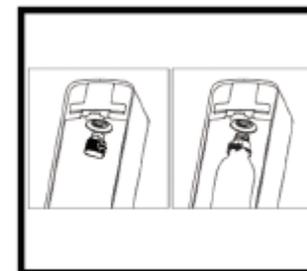
1. Vysadenie fľaše pre naplnenie: nakloňte fľašu k sebe do uhla 20 stupňov a otáčaním v protismere hodinových ručičiek ju vytočte.



2. Inštalácia sýtiča: nasadte sýtič na fľašu, naskrutkujte a utiahnite.

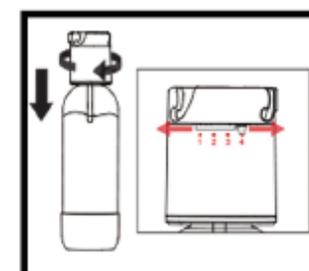


3. Otvorte kryt.



4. Zložte tesnenie a vytočte viečko zo sýtiča. Naskrutkujte bombičku s CO₂ (v smere hodinových ručičiek) a dotiahnite ju.

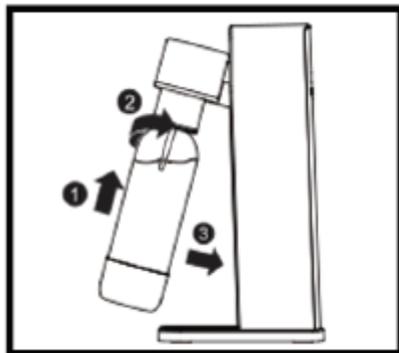
Zavrite zadný kryt.



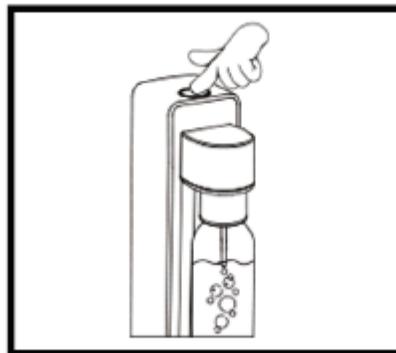
5. Naplňte fľašu tekutinou podľa svojho gusta. Naskrutkujte sýtič na fľašu (v smere hodinových ručičiek).

Nastavte regulátor podľa potreby:
1 znamená najnižšiu,
4 znamená najvyššiu intenzitu (5,5 až 8,8 g CO₂).

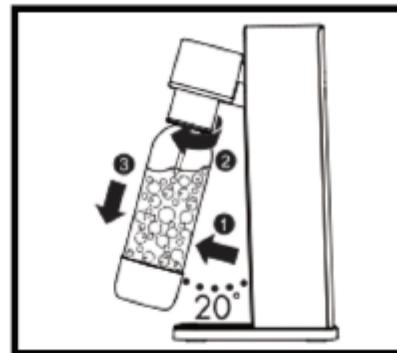
SPÔSOB POUŽITIA pokr.



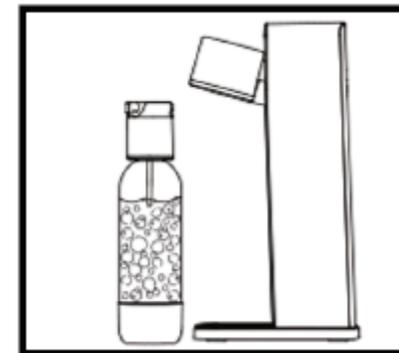
6. Naplňte fľašu tekutinou podľa svojho gusta, naskrutkujte na prístroj Ellemate sýtič.



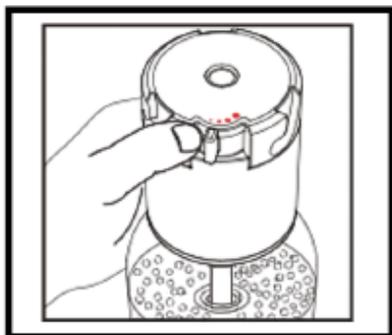
7. Sýtenie spúšťajte krátkymi stlačeniami (po cca 0,25 sekundy). Po každom stlačení počkajte, než zmiznú bubliny.



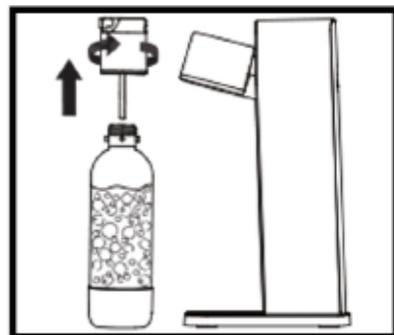
8. Vykloňte fľašu dopredu a vyskrutkujte ju (v protismere hodinových ručičiek).



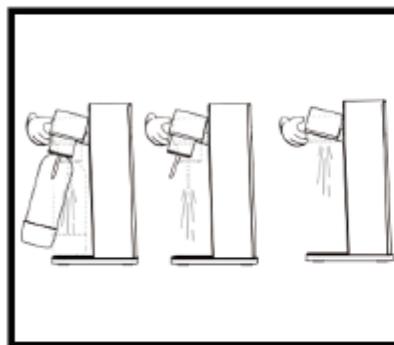
9. Postavte fľašu so sýtičom na rovnú plochu, otvorte pomaly odpúšťací ventil. Sledujte bubliny vo fľaši. Než vypenia z fľaše, zavrite ventil a počkajte než bubliny zmiznú.



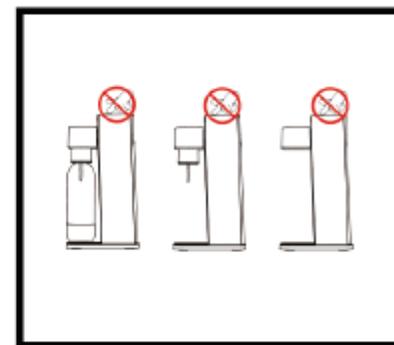
10. Ak je pomaly odpúšťací ventil otvorený a uchádza plyn, stlačte tlačidlo pre rýchle uvoľnenie a zbavte fľašu tlaku. Pokiaľ je vo fľaši voda, môžete tlačidlo pre rýchle uvoľnenie použiť rovno.



11. Po odstránení tlaku z fľaše odskrutkujte sýtič a môžete nápoj podávať.

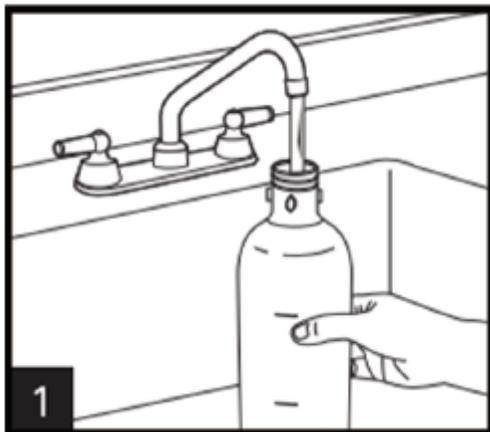


TAKTO ÁNO

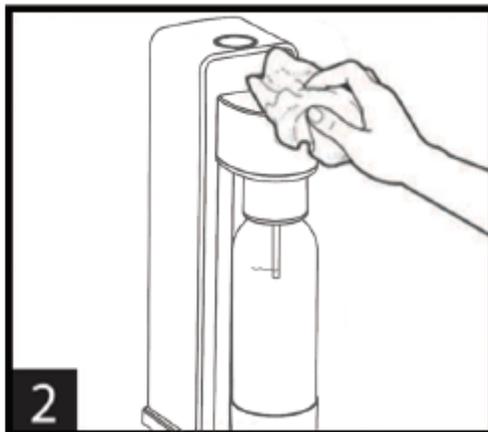


TAKTO NIE

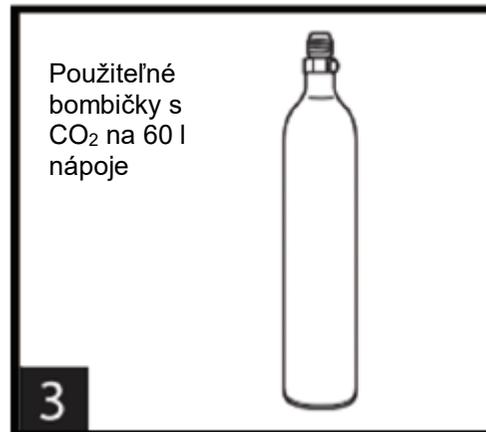
STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE



Po každom použití vypláchnite fľašu čistou vodou. Na čistenie odskrutkujte z fľaše Ellemate viečko.

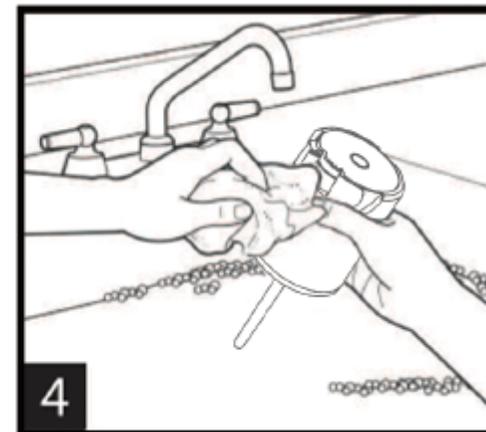


Vršok prístroja otrite vlhkou utierkou. Prístroj sa nesmie ponoriť do vody a čistiť rozpúšťadlami a abrazívnymi prostriedkami. Mohli by prístroj poškodiť.



Použiteľné bombičky s CO₂ na 60 l nápoje

Prázdne bombičky na CO₂ možno vymeniť za plné u predajcu ELLEMATE za cenu náplne. ELLEMATE prijíma väčšinu bombičiek na 60 l nápoje, ktoré sú na trhu.



Po každom použití umyte sýtič s dýzou tečúcou vodou. Zvlášť dôležité to je, po použití na nápoj s veľkým obsahom cukru alebo hustý nápoj.

POZOR! Poškodené fľaše na nápoje môžu byť pre sýtenie nefunkčné. Fľaše umyte ručne, teplou vodou s prostriedkom na riad. Fľaše sa nesmú umývať v umývačke. Nepoužívajte kefy, abrazíva a chemické čistiace prostriedky. Fľašu poškrabanú, deformovanú a fľašu po dátume spotreby vymeňte.

NIEKOLKO ODPORÚČANÍ

- Používajte čo najchladnejšie nápoje (0,5 až 5,5 °C).
- Tabuľka vpravo uvádza odporúčané hodnoty pre sýtenie nápojov.
- Ďalšie rady a receptúry nájdete na stránkach ellemate.co/drinkrecipes. Ponuku receptov stále rozširujeme a uvítame aj vaše nápady. Zaslať nám ich môžete e-mailom na adresu info@ellemate.co.

POZNÁMKA: Prístroje so sýtením na jedno stlačenie tlačidla automaticky dávajú optimálne množstvo CO₂. Tabuľka platí pre prístroje s ručne spínaným sýtením.

	DĹŽKA STLAČENIA	POČET STLAČENÍ
VODA	1	2 – 3
SIRUP	0,75	4 – 5
ŠŤAVA	0,25 – 1	4 – 20
VÍNO	0,25 – 1	4 – 20
PIVO	0,25	12 – 20

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA a MOŽNÉ RIEŠENIE
Nefunguje sýtenie.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je v bombičke dosť CO₂. Použite novú bombičku.• Bombička je príliš studená. Počkejte než sa bombička ohreje na izbovú teplotu.• Nápoj je príliš teplý. Používajte čo najchladnejšie nápoje (0,5 až 5,5 °C).• Skontrolujte, či je správne nasadená bombička s CO₂. Pokiaľ nie je, tlačidlom sýtenia sa nevypúšťa CO₂.
Sýtenie je slabé.	<ul style="list-style-type: none">• CO₂ nie je dobre zmiešaný s vodou. Pred uvoľnením tlaku počkejte asi 10 sekúnd po zopnutí sýtenia CO₂ na zmiešanie.• Skontrolujte, či je v bombičke dosť CO₂. Vymeňte bombičku s CO₂.• Bombička je príliš studená. Počkejte než sa bombička ohreje na izbovú teplotu.• Nápoj je príliš teplý. Používajte čo najchladnejšie nápoje (0,5 až 5,5 °C).• Pridržte tlačidlo sýtenia dlhšie stlačené (na prístroji s ručne spínaným sýtením).
Fľaša s nápojom sa ťažko uvoľňuje zo sýtiča.	<ul style="list-style-type: none">• Nebol dostatočne odpustený prebytočný CO₂. Zdvihnite odpúšťaciu páčku na sýtiči a vypustíte všetok CO₂. Nezabudnite stlačiť modré tlačidlo pre rýchle uvoľnenie a zbavte fľašu tlaku.
Pri sýtení a znižovaní tlaku nápoj príliš pení.	<ul style="list-style-type: none">• Na prístroji s ručne spínaným sýtením použite kratšie stlačenia. Sýtenie každého nápoja prebieha inak. Pokiaľ bubliny unikajú pri znižovaní tlaku ventilom pomalého odpúšťania, pri budúcom sýtení rovnakého nápoja:<ul style="list-style-type: none">* nalejte do fľaše menej nápoja, aby sa zväčšil priestor pre bubliny,* používajte kratšie stlačenia (na prístroji s ručne spínaným sýtením), stlačte tlačidlo skutočne len raz (na prístroji so sýtením na jedno stlačenie tlačidla),* po každom stlačení tlačidla počkejte dlhšiu dobu.

POZNÁMKA: Prístroj Limobar TWIN vám umožňuje využívať vlastnú kreativitu pri miešaní nápojov a pripravovať bublinkové nápojové lahôdky podľa svojho. Čím viac nápojov vymyslíte, tým väčším expertom na miešané nápoje budete. Jediným obmedzením je vaša fantázia.

ZÁRUKA Je platná po 2 roky a počíta sa od dátumu nákupu výrobníku (doklad o kúpe). Ak je poškodenie alebo funkčná porucha spôsobená výrobnou chybou alebo chybným materiálom, obráťte sa na náš zákaznícky servis (kontakty nájdete na www.limobar.cz). Všetky chyby výrobníka sódy a jeho príslušenstva spôsobené neprimeraným používaním alebo poškodením pochádzajúcim z opráv vykonaných neautorizovanými osobami nie sú do záruky zahrnuté. Fľaša bola navrhnutá len pre domáce použitie. Používajte len originálne príslušenstvo dodané alebo odporúčané výrobcom. V opačnom prípade nemusí byť uznaná záručná oprava.

ODSTRÁNENIE ODPADU Obalové materiály sú recyklovateľné. Preto majte ohľad na životné prostredie a tieto obalové materiály odhodte do kontajnerov na triedený odpad. Likvidáciu výrobníku urobte s ohľadom na životné prostredie. V rámci nepretržitého rozvoja našej spoločnosti si vyhradujeme právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia pozmeniť tento výrobok alebo obal.

ZÁKAZNÍCKY SERVIS V prípade otázok či problémov sa neváhajte obrátiť na náš zákaznícky servis. Pre ďalšie informácie sa pozrite na www.limobar.cz. Všetky práva vyhradené pod ochrannou známkou LIMO BAR.



TWIN

Domowy system do wody gazowanej

Podręcznik użytkownika

Dane kontaktowe:

Limobar s.r.o.
K Žižkovu 282/9
190 00 Praha 9

E-mail: Info@limobar.cz

www.limobar.cz

Model: Limobar TWIN



OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie przeznaczone jest do użytku na stole.

1. NIE WOLNO umieszczać butelek, gaźnika ani naboju z CO₂ w zamrażarce.
2. NIE WOLNO UMIESZCZAĆ naboju z CO₂ w pobliżu instalacji grzewczych, piekarników lub innych źródeł ciepła, a także w nagranych pojazdach.
3. Nabój z CO₂, którego temperatura jest wyższa lub niższa niż temperatura otoczenia, należy przez pewien czas odstawić, aby temperatura wyrównała się do temperatury otoczenia. NIE WOLNO wkładać butli do lodówki ani ogrzewać jej w celu przyspieszenia wyrównania temperatury.
4. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy nabój z CO₂ oraz butelka są dobrze przymocowane.
5. Należy sprawdzić datę ważności na butelce. Nie należy używać przeterminowanych butelek.
6. Nie należy przenosić urządzenia gdy butelka jest pełna.
7. NIE WOLNO NAPRAWIAĆ ani MODYFIKOWAĆ urządzenia oraz jego części. Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez wykwalifikowane warsztaty.
8. Należy używać części zamiennych, butelek oraz naboji zatwierdzonych wyłącznie przez Ellemate Products. Niezbędne informacje można znaleźć na naszej stronie internetowej.
9. UWAGA! Należy używać:
 - wyłącznie spożywczego CO₂ bądź CO₂ przeznaczonego do napojów.
 - producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki używania CO₂ przeznaczonego do celów innych niż spożywcze (np. do paintballu lub CO₂ stosowanego w ochronie zdrowia).
10. Należy sprawdzać, czy proces nasycenia gazem przebiega prawidłowo. Jeśli napój zacznie się pienić zbyt mocno, należy zmniejszyć prędkość nasycania oraz poczekać, aż pęcherzyki z gazem znikną.
11. NIE WOLNO zdejmować gaźnika, dopóki butelka jest pod ciśnieniem. Przed odłączeniem gaźnika ciśnienie jest usuwane poprzez naciśnięcie przycisku zwalniającego.
12. Urządzenie należy zawsze umieszczać na płaskiej, stabilnej i wodoodpornej powierzchni.
13. Podczas napełniania urządzenie musi stać prosto, nie może być przechylone.
14. Podczas nasycania napoju urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani czyścić.
15. Urządzenie można włączyć wyłącznie wtedy, gdy butelka jest podłączona. Nie włączać urządzenia, gdy butelka jest całkiem pusta.
16. Nie wkładać gaźnika do adaptera, jeśli adapter nie jest obrócony o 20 stopni na zewnątrz. Może to prowadzić do uszkodzenia dyszy w maszynie. Dysza jest odblokowywana poprzez przechylenie adaptera ręką w kierunku zewnętrznym.
17. Butelkę myć ręcznie, ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń. Nie myć butelki w zmywarce. Nie wolno używać szczotek, papieru ściernego oraz chemicznych środków czyszczących.
18. NIE WOLNO UŻYWAĆ zniekształconych oraz mocno porysowanych butelek oraz butelek w nietypowych kolorach po dacie przydatności do spożycia.
19. OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo wybuchu. Urządzenie może być używane tylko na chłodnym, suchym podłożu, z dala od jakiegokolwiek źródła ciepła. Ciepło może powodować wzrost ciśnienia i niekontrolowane uwalnianie CO₂. Nie należy dotykać urządzenia w czasie nasycania dwutlenkiem węgla (CO₂). Należy zaczekać, aż urządzenie zakończy nasycanie oraz wyrównywanie temperatury urządzenia do temperatury otoczenia.
20. OSTRZEŻENIE: Ryzyko poparzenia. Uwalniany CO₂ może spowodować odmrożenia skóry.
21. Zakres temperatur umożliwiający włożenie butelki z wodą: 40 °C (120 °F), MIN: 1 °C (34 °F). Nie należy wkładać butelki, gdy temperatura jest wyższa lub niższa.
22. Urządzenie może być używane tylko do nasycania napojów bez miększu.

INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ.

CHARAKTERYSTYKA I ELEMENTY



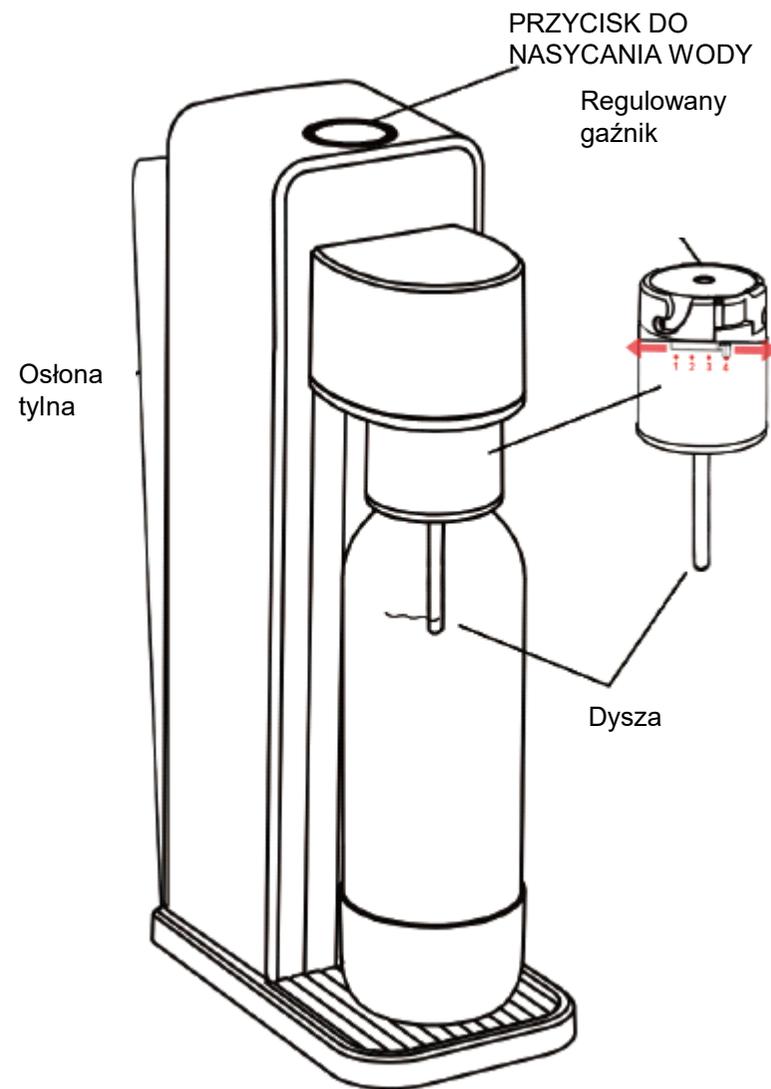
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:
Butelkę należy myć ręcznie, ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń. Butelkę wytrzeć z zewnątrz miękką ściereczką. Butelki nie wolno myć w zmywarce do naczyń. Agresywne środki chemiczne mogą uszkodzić butelkę.

W URZĄDZENIU MOŻNA UŻYWAĆ 2 RODZAJE naboje NA CO₂:



URZĄDZENIE SPOŻYWCZE

- Należy używać CO₂ wyłącznie spożywczego bądź przeznaczonego do napojów.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki używania CO₂ przeznaczonego do celów innych niż spożywcze (np. do paintballu lub CO₂ stosowanego w ochronie zdrowia).

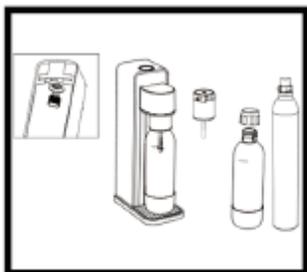


SPOSÓB UŻYCIA

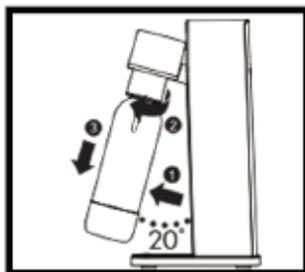
Używaj tylko zalecanych nabojów z CO₂ i butelek. Nie należy włączać nasywania, gdy butelka jest pusta lub nieprawidłowo włożona.

UWAGA! Napoje z mięszem mogą zatkać końcówkę gazującą.

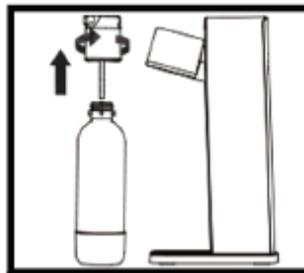
Używaj tylko napojów bez mięszu - alkoholowych i bezalkoholowych.



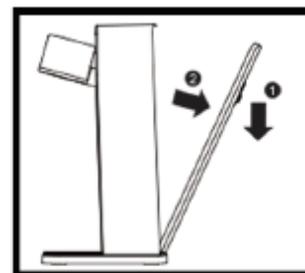
Części urządzenia.



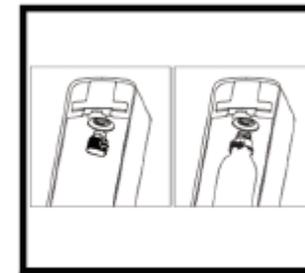
1. Usuwanie butelki w celu napełnienia: przechylić butelkę pod kątem 20 stopni względem siebie i wykręć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



2. Instalacja gaźnika: nałożyć gaźnik na butelkę oraz starannie dokręcić.

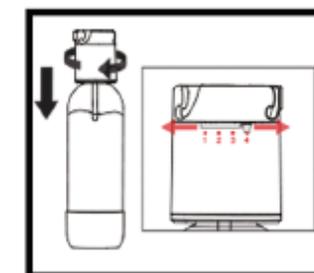


3. Zdjąć osłonę.



4. Zdjąć uszczelkę i wykręcić zaślepkę z gaźnika. Włożyć nabój z CO₂ (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) i dokręcić.

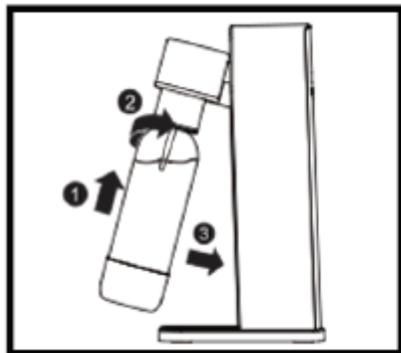
Założyć tylną osłonę.



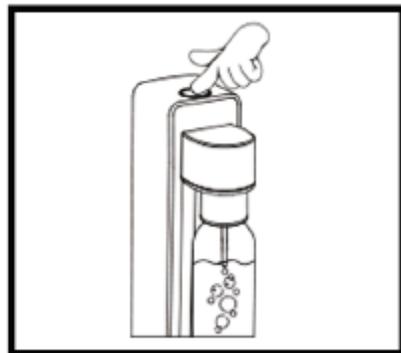
5. Napełnić butelkę płynem według własnych upodobań. Przykręcić gaźnik do butelki (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

Ustawić regulator według zapotrzebowania: 1 oznacza najniższą, 4 oznacza najwyższą intensywność (5,5 do 8,8 g CO₂).

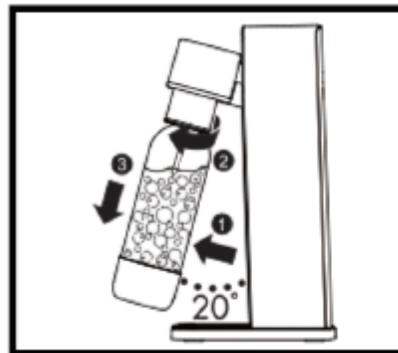
SPOSÓB UŻYCIA cd.



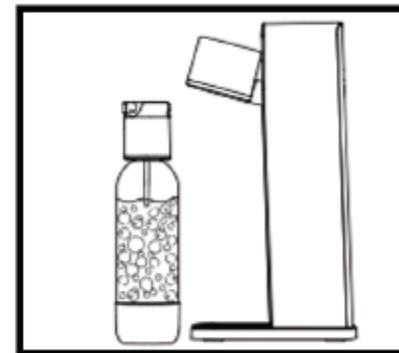
6. Napełnić butelkę płynem według własnych upodobań i przykręcić gaźnik do urządzenia Ellemate.



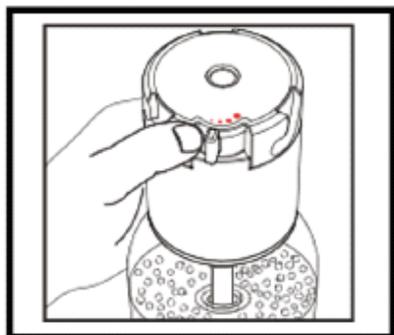
7. Nasycanie odbywa się poprzez krótkotrwałe przytrzymanie przycisku (ok. 0,25 sekundy) Po każdym naciśnięciu należy odczekać, aż pęcherzyki z gazem znikną.



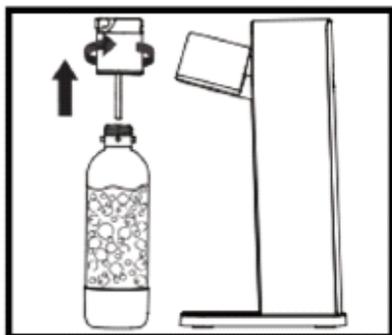
8. Przechylić butelkę do przodu i wykręcić ją (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).



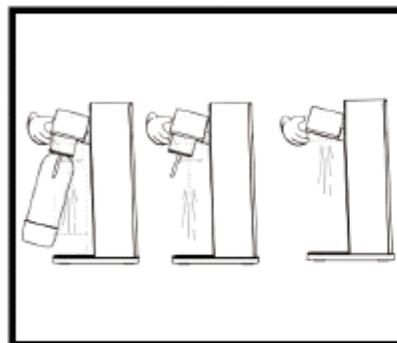
9. Umieścić butelkę z gaźnikiem na płaskiej powierzchni i powoli otworzyć zawór bezpieczeństwa. Obserwować pęcherzyki z gazem w butelce. Zanim gaz wycieknie z butelki, zamknąć zawór i poczekać, aż pęcherzyki z gazem znikną.



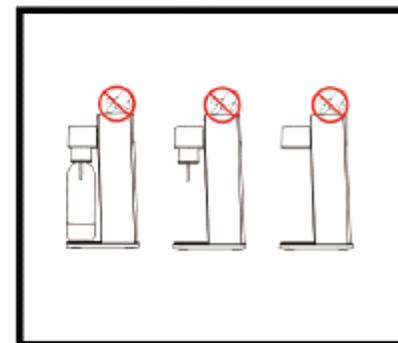
10. Jeśli zawór bezpieczeństwa powoli się otwiera i wycieka gaz, nacisnąć przycisk szybkiego zwalniania, aby spuścić ciśnienie z butelki. Jeśli w butelce jest woda, można użyć przycisku szybkiego zwalniania.



11. Po usunięciu ciśnienia z butelki odkręcić gaźnik, a następnie podać napój.

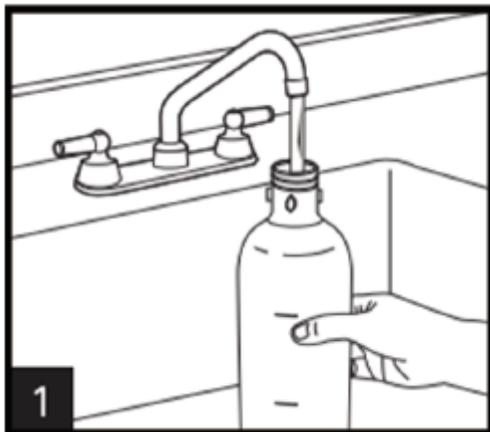


PRAWDŁOWO

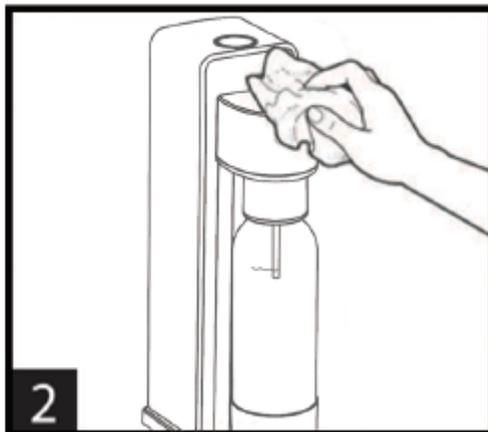


NIEPRAWIDŁOWO

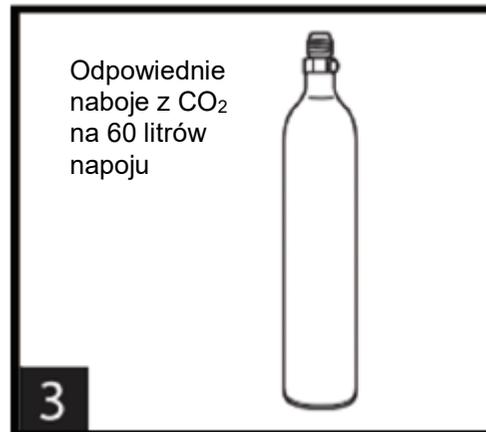
PIELEGNACJA I CZYSZCZENIE



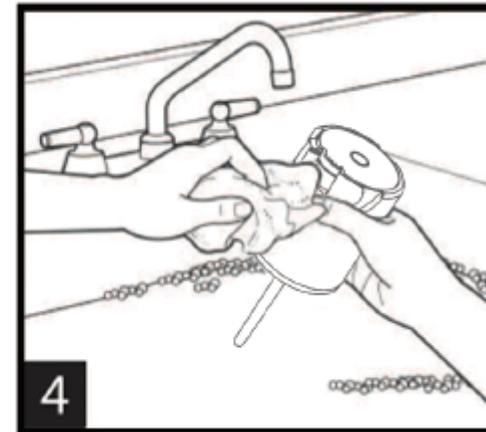
1 Po każdym użyciu opłukać butelkę czystą wodą. Do czyszczenia odkręcić zakrętkę z butelki Ellemate.



2 Górną część urządzenia wytrzeć wilgotną ściereczką. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie, ani czyścić rozpuszczalnikami i środkami ściernymi. Mogą uszkodzić urządzenie.



3 Puste naboje z CO₂ można uzupełniać u sprzedawcy urządzeń ELLEMATE w cenie uzupełnienia. ELLEMATE akceptuje większość 60-litrowych naboji, które są na rynku.



4 Po każdym użyciu umyć gaźnik z dyszą pod bieżącą wodą. Zwłaszcza po użyciu w napoju z dużą zawartością cukru lub o dużej gęstości.

UWAGA! Uszkodzone butelki na napoje mogą nie działać prawidłowo podczas nasycania dwutlenkiem węgla. Butelkę należy myć ręcznie, ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń. Butelek nie wolno myć w zmywarce do naczyń. Nie wolno używać szczotek, papieru ściernego oraz chemicznych środków czyszczących. Należy wymienić butelkę porysowaną, zniekształconą oraz z przeterminowaną datą ważności.

NIEKTÓRE ZALECENIA

- Używać napojów mających jak najniższą temperaturę (0,5–5,5 ° C).
- Tabela po prawej stronie zawiera zalecane wartości do nasycania napojów.
- Więcej porad i przepisów można znaleźć na ellemate.co/drinkrecipes. Stale poszerzamy naszą ofertę przepisów i jesteśmy otwarci na Wasze pomysły. Można je wysyłać e-mailem na: info@ellemate.co.

UWAGA: Urządzenia do nasycania poprzez naciśnięcie przycisku jeden raz, automatycznie dawkują optymalną ilość CO₂. Tabela przedstawia zalecenia dla urządzeń z ręcznie regulowanym nasycaniem.

	CZAS NACISKANIA	ILOŚĆ NACIŚNIĘĆ
WODA	1	2-3
SYROP	0,75	4-5
SOK	0,25–1	4-20
WINO	0,25–1	4-20
PIWO	0,25	12–20

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA I MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Nasycanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy w naboju jest wystarczająca ilość CO₂. Użyj nowego naboju.• Nabój jest zbyt zimny. Poczekaj, aż nabój osiągnie temperaturę pokojową.• Napój jest zbyt ciepły. Używać napojów mających jak najniższą temperaturę (0,5–5,5 ° C).• Sprawdzić, czy nabój CO₂ jest prawidłowo zamontowany. Jeśli nie jest, po naciśnięciu przycisku nasycania, CO₂ nie będzie wypuszczony.
Nasycanie jest słabe.	<ul style="list-style-type: none">• Nie nastąpiło dobre wymieszanie CO₂ z wodą. Poczekaj około 10 sekund po wyłączeniu nasycania CO₂, aż ciśnienie spadnie.• Sprawdzić, czy w naboju jest wystarczająca ilość CO₂. Wymienić butlę z CO₂.• Nabój jest zbyt zimny. Poczekaj, aż nabój osiągnie temperaturę pokojową.• Napój jest za ciepły. Używać napojów mających jak najniższą temperaturę (0,5–5,5 ° C).• Przytrzymać przez dłuższy czas przycisk nasycania (na urządzeniu z ręcznie aktywowanym nasycaniem).
Butelkę z napojem ciężko wyjąć z gaźnika.	<ul style="list-style-type: none">• Nadmiar CO₂ nie był dostatecznie usunięty. Podnieść dźwignię odpowietrzającą na gaźniku i wypuścić cały CO₂. Należy pamiętać, aby nacisnąć niebieski przycisk szybkiego zwalniania i spuścić ciśnienie z butelki.
Podczas nasycania oraz usuwania ciśnienia napój może się zbyt mocno pienić.	<ul style="list-style-type: none">• Na urządzeniu z ręcznie regulowanym nasycaniem należy krócej naciskać przycisk. Nasycanie każdego napoju przebiega w inny sposób. Jeśli pęcherzyki z gazem ulotnią się podczas obniżania ciśnienia przez zawór powolnego spustu, następnym razem podczas nasycania napoju należy:<ul style="list-style-type: none">* nalać do butelki mniej płynu, aby zwiększyć przestrzeń na pęcherzyki z gazem,* użyć krótszych naciśnień (na urządzeniu z ręcznie regulowanym nasycaniem), nacisnąć przycisk jeden raz (na urządzeniu z nasycaniem jednym dotknięciem),* po każdym naciśnięciu przycisku należy odczekać dłuższą chwilę

Urządzenie Limobar TWIN pozwala wykorzystać własną kreatywność podczas mieszania napojów i przygotowywać gazowane napoje według własnych upodobań. Czym więcej napojów wymyślisz, tym większym staniem się ekspertem. Jedynym ograniczeniem jest Twoja wyobraźnia.

WARRANTY

The warranty period is 2 years and starts from the date of purchase of the soda maker (the date stated on the receipt). If the damage or malfunction is caused by a manufacturing defect or defective material, please contact our customer service team (contact details can be found at www.limobar.cz). Defects to the soda maker and its accessories caused by inappropriate use or damage resulting from repairs performed by unauthorised persons are not covered by the warranty. The bottle is designed for home use only. Only use original accessories supplied or recommended by the manufacturer. If non-original accessories are used, the soda maker need not be accepted for warranty repair.

WASTE DISPOSAL

The packaging materials used are recyclable. Please think of the environment and dispose of these packaging materials in the appropriate recycling bins for separated waste. Dispose of the soda maker in an environmentally friendly manner. In an effort to ensure the constant development of our company, we reserve the right at any time to alter this product or the packaging without prior warning.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or problems, please do not hesitate to contact our customer service team. For more details, please see www.limobar.cz. All rights reserved under the registered trademark LIMO BAR.



TWIN

Home Carbonation System

User Manual

Contact information:
Limobar s.r.o. K
Žižkovu 282/9 190 00
Praha 9
E-mail: info@limobar.cz
www.limobar.cz

Model: Limobar TWIN



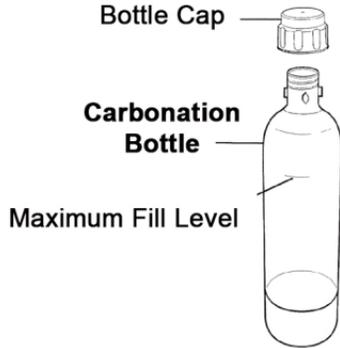
IMPORTANT SAFEGUARDS

This appliance is intended for countertop use only.

1. DO NOT store carbonation bottle, Fizzle-Fuser or CO2 carbonator in a freezer
2. DO NOT store carbonation bottle, Fizzle-Fuser or CO2 carbonator near or in a stove/oven or other heat source, such as a heated car.
3. If the CO2 carbonator is colder or warmer than room temperature, it must be gradually brought up to room temperature before use. DO NOT place it in the freezer or on a heat source to accelerate the process.
4. Inspect that the CO2 carbonator and bottle are firmly attached before each use.
5. Check expiration date on bottle. Do not use out of date bottle.
6. Never transport a unit with a full bottle attached.
7. DO NOT make any modifications or repairs to the unit and accessories. Repairs may be made only by our authorized service personnel.
8. Only use the Ellemate Products approved accessories, such as bottles and CO2 carbonators. (check our website for latest information)
9. WARNING! Food Safety Hazard:
 - Always use only food/beverage-grade CO2.
 - It is user's sole responsibility to use other CO2 sources (e.g., paintball, medical grade)
10. Be aware of the carbonation rate of the beverage you are carbonating. If the beverage starts generating a lot of fizz slow down your carbonation or pressure release rate and wait for the fizz to settle.
11. DO NOT remove Fizzle-Fuser while bottle contents are pressurized. Always press the release button to finalize the pressure release process before removing the Fizzle-Fuser.
12. Always place the unit on a level, stable, and water-resistant surface.
13. The unit must always be upright during operation.
14. DO NOT submerge the unit under water and do not clean while in operation.
15. Only use the unit when a filled bottle is inserted. Never attempt to fill an empty bottle with CO2.
16. Do not force the Fizzle-Fuser into its adaptor if the adaptor is not oriented 20 degree outward. The nozzle on machine might be damaged if force it in. (Tilt the adaptor outward by hand to recede the nozzle).
17. Hand wash bottle with soap and warm water. Never place in dishwasher. Never use brushes, abrasives, or chemical cleaners.
18. DO NOT use bottle if deformed, scratched, or discolored, or if the expiration date has passed.
19. WARNING: Explosion Hazard. Always store CO2 carbonators in a cool, dry place, away from any type of heat exposure. Exposing to heat can cause carbonator pressure to build up and release CO2 gas unexpectedly. Do not touch carbonator if CO2 is being released; wait until all CO2 is discharged and carbonator has come to room temperature.
20. WARNING: Cold-burn Hazard Discharging CO2 gas can cause skin to freeze.
21. The water bottle storage temperature range is MAX: +40°C/+120°F, MIN: +1°C/+34°F. Never store outside this range.
22. Use the unit to carbonate pulp free drinks only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

FEATURES & PARTS

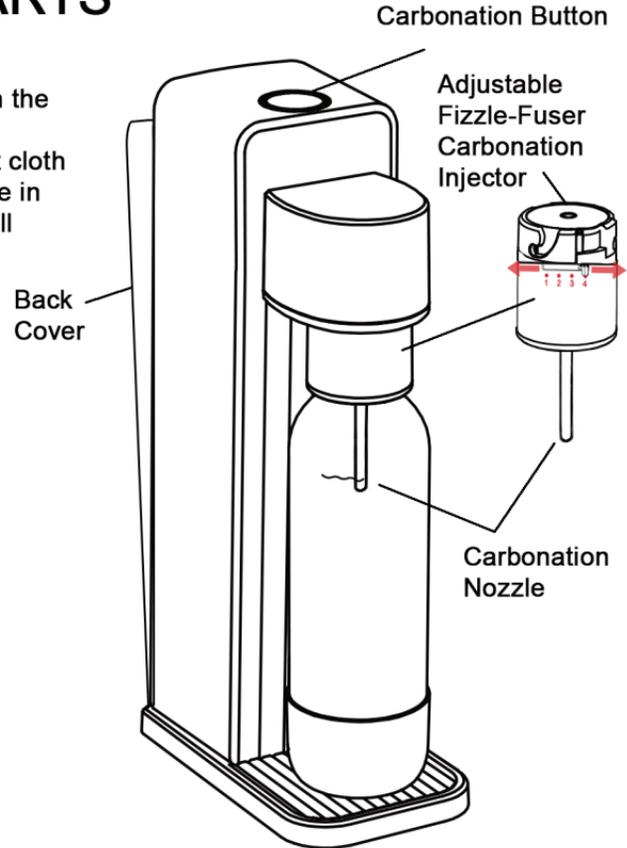
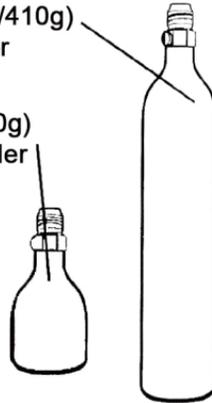


BEFORE FIRST USE: Hand wash the water bottle in warm soapy water; rinse. Wipe the outside with a soft cloth to dry. Never wash the water bottle in a dishwasher. Harsh chemicals will damage the water bottle.

COMPATIBLE WITH 2 SIZES OF CO2 BOTTLES:

60L (14.5 oz/410g)
CO2 Cylinder

10L (3oz/80g)
CO2 Cylinder



WARNING

FOOD HAZARD SAFETY

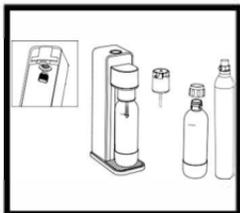
- Always use only food and beverage-grade CO2
- It is user's sole responsibility to use other CO2 sources (e.g., paintball, industrial)

HOW TO USE

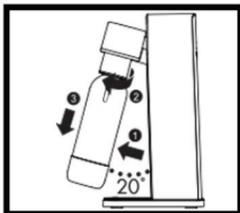
Only use specified CO2 carbonator and bottles
Never carbonate if drink bottle is empty or not completely attached.

WARNING! Pulped beverages may clog the pressure release valve.

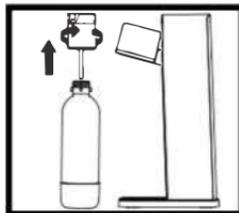
Only use pulpless beverages like alcohols and pulp free juices.



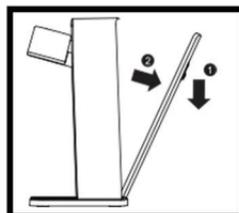
All parts to your machine.



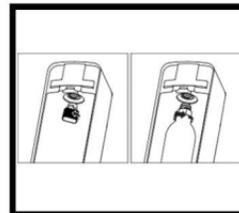
1. To remove bottle for filling pull the bottle from the bottom toward you until it is at a 20 degree angle then twist counter-clockwise to remove the bottle



2. To install Fizzle-Fuser, insert threaded part of carbonator onto the bottle and hand tighten.

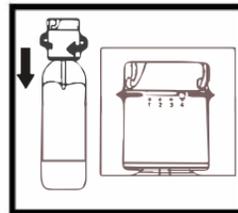


3. Remove back cover.



4. Remove seal and twist off cap from CO2 carbonator. Twist the CO2 cylinder in clockwise until hand tight.

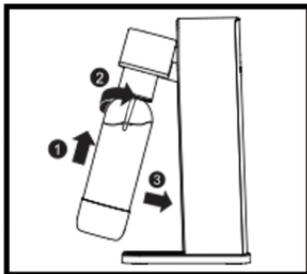
Replace back cover.



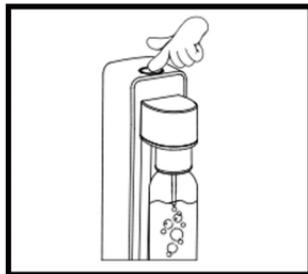
5. Fill bottle with your favorite beverage concoction. Screw the Fizzle-Fuser back onto the bottle by turning the bottle clockwise.

Adjust the Fizzle-Meter, 1 is the lowest, 4 is the highest intensity. (5.5 grams to 8.8 grams of CO2)

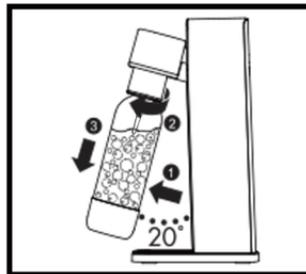
HOW TO USE cont.



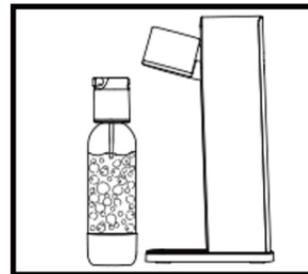
6. Fill carbonation bottle with desired beverage concoction, attach the carbonation onto the Ellemate machine by turning



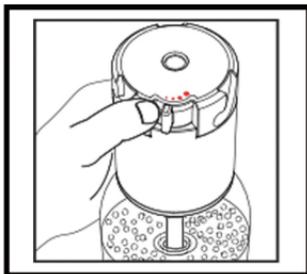
7. Carbonate with short bursts, as short as 0.25 seconds. Wait after each burst for the bubbles to settle.



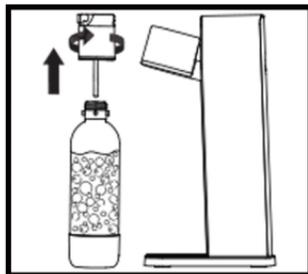
8. Pull the bottle forward and unscrew by turning counterclockwise.



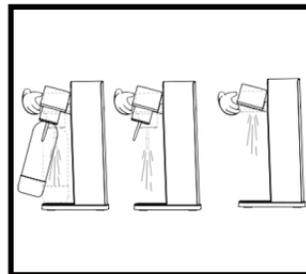
9. Place the bottle and Fizzle-Fuser on a level surface, open the slow release valve. Watch the fizz in the bottle. Before the fizz starts to come out the top close the valve and wait for the fizz to settle.



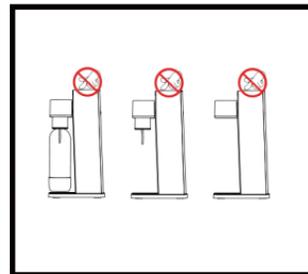
10. If the slow release valve is open and the sound of air coming out stops, press the fast release button to make sure pressure is fully released. (For water you can press the fast release button right anytime)



11. When the unit is fully depressurized unscrew the carbonation infuser counter-clockwise from the bottle and pour yourself a delicious carbonated drink.

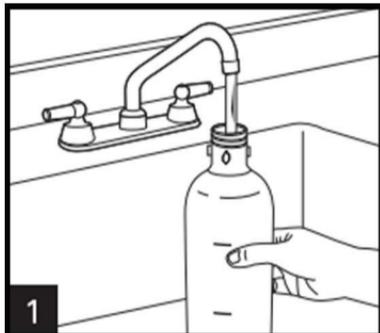


DO



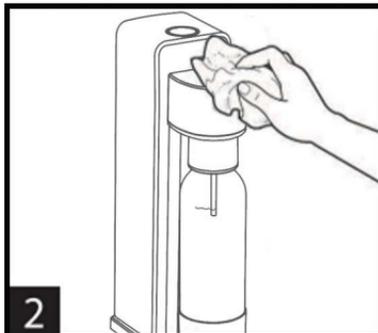
DON'T

CARE AND CLEANING



1 Rinse water bottle with clean water after every use. Ellemate bottle base cap can be removed by twisting for easy cleaning.

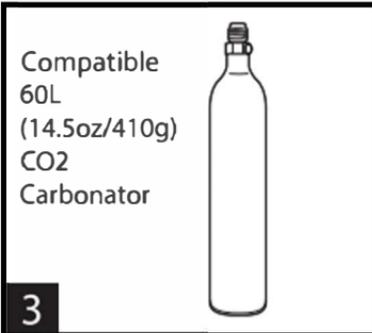
WARNING! Damaged water bottles can fail during carbonation. Hand wash the bottle with soap and water. Never place the water bottle in a dishwasher. Never use brushes, abrasives, or chemical cleaners. Replace the bottle if it is scratched, deformed or past the expiration date.



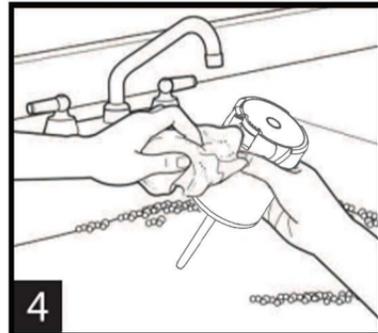
2 To clean the carbonating countertop unit, wipe with a damp cloth. Do not immerse unit in water or use any solvents or abrasive cleaners, since this could damage the surface.

ADVICE FOR BEST RESULTS

- Use the coldest temperature beverages possible 33° to 42° F OR 0.5° to 5.5° C.
- Use the table on the right as a reference for the carbonation of beverages.
- Visit ellemate.co/drinkrecipies for tips and recipes. We are constantly updating recipies and we welcome your recipe ideas. You can send them to info@ellemate.co.



3 Empty CO2 carbonators may be exchanged for a full carbonator at any participating ELLEMATE retailer for the cost of gas refill only. ELLEMATE adopts most commonly used 60L cylinder on market.



4 Make sure to wash carbonation injector after every use under running water. This is particularly important when carbonating very sugary and/or higher viscous beverages.

NOTE: For one-push machines, the machine will automatically carbonate to optimum CO2 level. This table is for manual push machines only.

	PRESS LEGNTH (SECONDS)	NUMBER OF PRESSES
WATER	1	2-3
SYRUP	0.75	4-5
JUICE	.25-1	4-20
WINE	.25-1	4-20
BEER	0.25	12-20

TROUBLESHOOTING

PROBLEM

POSSIBLE ISSUE & POSSIBLE SOLUTION

No Carbonation

- Check if CO2 carbonator is close to empty. Use a brand new carbonator.
- Carbonator is too cold. Wait until carbonator reaches room temperature.
- Beverage is too warm. Use 33°-42°F (OS-SSC) very cold beverage.
- Check to see if CO2 carbonator is properly installed into the receptacle. If not, carbonation button will not activate CO2 carbonator to release CO2.

Slight Carbonation

- CO2 is not mixed well with water. Allow for 10 seconds after CO2 is released into water to complete mixing before releasing pressure.
- CO2 carbonator is close to empty. Change the CO2 carbonator.
- Carbonator is too cool. Wait until carbonator reaches room temperature.
- Beverage is too warm. Use 33°- 42°F (0.5° - 5.5°C) very cold beverage.
- Press on the carbonation button for a longer period of time (for manual machines only)

It's difficult to remove the water bottle from the carbonating unit.

- The excess CO2 has not been released. Lift the pressure release tab on the carbonation injector and wait until all the excess CO2 has been released. Always press the blue quick release button to empty the pressure.

Foam rises too quickly while carbonating or releasing pressure

- For manual machines, use shorter carbonation bursts. Every beverage will carbonate differently. If the bubbles are coming out when you are releasing pressure through the slow release valve next time you carbonate that particular beverage:
 - *Pour less beverage to leave more room for bubbles to rise.
 - *Use shorter bursts (for manual machines). Just press button once for (one-push machines)
 - *Wait longer between each carbonation press.

WARRANTY

The warranty period is 2 years and starts from the date of purchase of the soda maker (the date stated on the receipt). If the damage or malfunction is caused by a manufacturing defect or defective material, please contact our customer service team (contact details can be found at www.limobar.cz). Defects to the soda maker and its accessories caused by inappropriate use or damage resulting from repairs performed by unauthorised persons are not covered by the warranty. The bottle is designed for home use only. Only use original accessories supplied or recommended by the manufacturer. If non-original accessories are used, the soda maker need not be accepted for warranty repair.

WASTE DISPOSAL

The packaging materials used are recyclable. Please think of the environment and dispose of these packaging materials in the appropriate recycling bins for separated waste. Dispose of the soda maker in an environmentally friendly manner. In an effort to ensure the constant development of our company, we reserve the right at any time to alter this product or the packaging without prior warning.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or problems, please do not hesitate to contact our customer service team. For more details, please see www.limobar.cz. All rights reserved under the registered trademark LIMO BAR.